



10 de septiembre de 2014

(14-5115)

Página: 1/29

Comité de Agricultura

Original: inglés

### NOTIFICACIÓN

La siguiente comunicación, de fecha 9 de septiembre de 2014, se distribuye a petición de la delegación de la **India**. La notificación, correspondiente a las campañas de comercialización de **2004/2005** a **2010/2011**, se refiere a los compromisos en materia de ayuda interna (**cuadro DS.1** y cuadros justificantes pertinentes).

---

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑAS DE COMERCIALIZACIÓN DE 2004/2005 A 2010/2011

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel de compromiso en relación con la MGA Total para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

La India no tiene compromisos específicos de reducción de la MGA Total consignados en su Lista. Se concedió ayuda interna a los productores agrícolas por medio de operaciones del Ministerio de Agricultura y otros organismos estatales. Toda la ayuda corresponde a las categorías de ayuda interna que están exentas de los compromisos de reducción en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura. En los cuadros justificantes adjuntos se facilita información sobre esas medidas exentas.

**Cuadro justificante DS.1**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑAS DE COMERCIALIZACIÓN DE 2004/2005 A 2010/2011

*Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"*

Categoría a que corresponde la medida		Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (millones de \$EE.UU.)							Fuente de los datos
1		2	2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	4
a)	Servicios generales	Investigación	236,97	267,84	355,12	410,53	444,99	420,74	567,75	Ministerio de Agricultura/Junta de Especias
		Lucha contra plagas y enfermedades	31,49	32,91	32,36	38,22	40,29	38,40	75,11	Ministerio de Agricultura
		Servicios de formación	10,06	15,45	15,94	9,84	8,75	6,78	8,09	"
		Servicios de divulgación y asesoramiento	19,39	43,54	53,26	67,00	70,90	67,32	115,47	"
		Servicios de comercialización y promoción	24,19	30,59	30,56	41,55	33,41	29,82	33,23	"
		Servicios de infraestructura	30,19	98,04	160,86	254,34	273,84	213,21	324,75	"
b)	Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria	Operaciones de constitución de existencias reguladoras (cereales alimenticios)	5.730,35	5.211,43	5.639,67	7.768,31	9.495,13	12.282,25	13.812,46	Ministerio de Agricultura

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (millones de \$EE.UU.)							Fuente de los datos
		1	2	3	4				
		2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	
f) Pagos en concepto de socorro en casos de desastres naturales	Plan de seguro de las cosechas	77,90	174,78	154,89	199,86	174,06	329,70	693,26	"
i) Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión	Agricultura de secano	18,18	21,35	16,9	20,86	18,91	13,3	14,72	Ministerio de Agricultura
	Préstamos en condiciones de favor y condonación de deudas				422,47	6.001,3	3.587,3	3.264,19	
j) Pagos en el marco de programas ambientales	Conservación de suelos en zonas de captación de aguas en proyectos realizados en valles fluviales	4,62	11,35	33,45	44,14	30,06	20,28	31,08	Ministerio de Agricultura/ Junta de Especies
	Gestión integrada de cuencas				289,4	335,81	372,11	538,94	
TOTAL		6.183,34	5.907,28	6.493,01	9.566,52	16.927,45	17.381,22	19.479,05	

Tipo de cambio:

1 dólar EE.UU. = 44,93 Rs (2004/2005).  
1 dólar EE.UU. = 44,27 Rs (2005/2006).  
1 dólar EE.UU. = 45,28 Rs (2006/2007).  
1 dólar EE.UU. = 40,24 Rs (2007/2008).  
1 dólar EE.UU. = 45,99 Rs (2008/2009).  
1 dólar EE.UU. = 47,42 Rs (2009/2010).  
1 dólar EE.UU. = 45,56 Rs (2010/2011).

**Cuadro justificante DS.2**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑAS DE COMERCIALIZACIÓN DE 2004/2005 A 2010/2011

*Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"*

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (millones de \$EE.UU.)							Fuente de los datos
		2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	
a) Subvenciones a la inversión que sean de disponibilidad general para la agricultura	Programas gubernamentales de mejora/reproducción para el ganado y las aves de corral	408,15	485,13	628,69	1.134,93	1.465,94	1.614,07	2.530,09	Ministerio de Agricultura
	Préstamos en el marco del programa de fomento del té					3,50	2,68	2,46	Junta del Té
b) Subvenciones a los insumos agrícolas para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos	Asistencia para el desarrollo destinada a pequeños agricultores	2,43	2,23	2,15	1,21	1,73	1,68	3,16	Junta de Especies Junta del Té
	Otras subvenciones a los insumos <sup>1</sup>	10.275,32	11.824,22	14.899,17	21.169,11	29.979,67	28.230,06	29.063,97	Ministerio de Agricultura/ Oficina Central de Estadísticas /Comisión de Planificación/Junta de Especies/Junta del Té

<sup>1</sup> Comprende la ayuda destinada a abonos, sistemas de riego, energía eléctrica, semillas, etc.

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente							Fuente de los datos
		(millones de \$EE.UU.)							
1	2	3							4
	Ayuda a fondo perdido para la producción de material de plantación de cardamomo (pequeño y grande)	0,13	0,11	0,15					Junta de Especias
	Programa de replantación de los huertos de cardamomo/té viejos y poco rentables	2,93	3,53	4,18	5,02	7,36	8,25	9,67	Junta de Especias/ Junta del Té
	Ayuda a fondo perdido para el fomento poscosecha de las especias	0, 08	1,00	1,72	1,29	0,47	0,53	0,92	Junta de Especias
TOTAL		10.689,04	12.316,22	15.536,06	22.311,56	31.458,67	29.857,27	31.610,27	

Nota: Según el censo agrícola de 2000-2001, el 98,97% de las explotaciones agrícolas pertenecían a agricultores con ingresos bajos o pobres en recursos. Esa proporción aumentó al 99,15% en el censo agrícola de 2005-2006.

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2004/2005

*Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> ) (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)  (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
<b>MGA por productos específicos</b>			
Arroz	(-) 1.863,59	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 2.049,60	-	<i>de minimis</i>
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)	(-) 85,20	-	<i>de minimis</i>
Legumbres (garbanzos de la India, guardú, frijol urd, frijol mungo y lentejas)	1,44	-	<i>de minimis</i>
Algodón	(-) 150,28	-	<i>de minimis</i>
Semilla de mostaza	(-) 2,70	-	<i>de minimis</i>

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2004/2005

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...)  (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda  (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total  (millones de \$EE.UU.)  8 ((4-5)*6)-7	Fuente de los datos  9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Arroz			187,00	262,51	24,68	0,00	-1.863,59	<i>Agricultural Statistics at a Glance 2011</i> y División de Cooperación
Trigo			142,00	264,00	16,80	0,00	-2.049,60	
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)			115,36	218,01	0,83	0,00	-85,20	
Legumbres (garbanzos de la India, guardú, frijol urd, frijol mungo y lentejas)			313,00	307,85	0,28	0,00	1,44	
Algodón			972,90	1.292,64	0,47	0,00	-150,28	
Semilla de mostaza			378,37	513,39	0,02	0,00	-2,70	

1. Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del periodo de base (1986/1989).

2. El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión a partir del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)

3. La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* "por productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).

4. El precio administrado aplicado es el precio de compra del algodón despepitado. Para efectuar la conversión a partir del algodón bruto se ha usado un coeficiente de 2,35.

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 44,93 Rs (2004/2005).

1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986/1989).



**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2004/2005

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2004/2005	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 1.863,59	-	(-) 1.863,59	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 2.049,60	-	(-) 2.049,60	"
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 85,20	-	(-) 85,20	"
Legumbres (garbanzos de la India, guardú, frijol urd, frijol mungo y lentejas)	Octubre-septiembre/ Abril-marzo <sup>1</sup>	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	1,44	-	1,44	"

<sup>1</sup> La campaña de comercialización de las legumbres va de octubre a septiembre (en el caso del guardú, el frijol mungo y el frijol urd), y de abril a marzo (en el caso de los garbanzos de la India gram y lentejas).

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2004/2005	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Algodón	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 150,28	-	(-) 150,28	"
Semilla de mostaza		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 2,70	-	(-) 2,70	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 44,93 Rs (2004/2005).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2005/2006

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> ) (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general) (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
MGA por productos específicos			
Arroz	(-) 1.919,05	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 1.565,97	-	<i>de minimis</i>
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)	(-) 113,03	-	<i>de minimis</i>
Legumbres (garbanzos de la India, guardú, frijol urd, frijol mungo y lentejas)	1,79	-	<i>de minimis</i>
Algodón	(-) 68,99	-	<i>de minimis</i>
Semilla de mostaza	(-) 268,36	-	<i>de minimis</i>

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2005/2006

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...)  (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda  (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5)*6)-7	9
Arroz			193,13	262,51	27,66	0	-1.919,05	<i>Agricultural Statistics at a Glance 2011</i> y División de Cooperación
Trigo			158,12	264	14,79	0	-1.565,97	
Cereales secundarios (sorgo durra, mijo perla y maíz)			119,72	218,01	1,15	0	-113,03	
Legumbres (garbanzos de la India, guardú, frijol urd, frijol mungo y lentejas)			324,15	307,85	0,11	0	1,79	
Algodón			992,66	1.292,64	0,23	0	-68,99	
Semilla de mostaza			387,40	513,39	2,13	0	-268,36	

1. Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del periodo de base (1986/1989).

2. El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)

3. La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).

4. El precio administrado aplicado es el precio de compra del algodón despepitado. Para efectuar la conversión a partir del algodón bruto se ha usado un coeficiente de 2,35.

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 44,2735 Rs (2005/2006).

1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986/1989).

**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2005/2006

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2005/2006	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 1.919,05	-	(-) 1.919,05	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 1.565,97	-	(-) 1.565,97	"
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-)113,03	-	(-) 113,03	"

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2005/2006	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Legumbres (garbanzos de la India, guardú, frijol urd, frijol mungo y lentejas)	Octubre-septiembre / Abril-marzo <sup>1</sup>	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	1,79	-	1,79	"
Algodón	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 68,99	-	(-) 68,99	"
Semilla de mostaza		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 268,36	-	(-) 268,36	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 44,27 Rs (2005/2006).

<sup>1</sup> La campaña de comercialización de las legumbres va de octubre a septiembre (en el caso del guardú, el frijol mungo y el frijol urd), y de abril a marzo (en el caso de los garbanzos de la India gram y lentejas).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2006/2007

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )  (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)  (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
MGA por productos específicos			
Arroz	(-) 1.420,97	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 704,06	-	<i>de minimis</i>
Algodón	(-) 49,39	-	<i>de minimis</i>
Semilla de mostaza	(-) 242,88	-	<i>de minimis</i>

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2006/2007

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...)  (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda  (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5)*6)-7	9
Arroz			205,92	262,51	25,11	0,00	-1.420,97	Agricultural Statistics at a Glance 2011 y División de Cooperación
Trigo			187,72	264,00	9,23	0,00	-704,06	
Algodón			1.045,68	1.292,64	0,20	0,00	-49,39	
Semilla de mostaza			405,92	513,39	2,26	0,00	-242,88	

1. Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del período de base (1986/1989).
2. El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)
3. La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).
4. El precio administrado aplicado es el precio de compra del algodón despitado. Para efectuar la conversión a partir del algodón bruto se ha usado un coeficiente de 2,35.

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 45,2849 Rs (2006/2007).  
1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986-1989).



**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2006/2007

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2006/2007	Categoría(s) a que corresponde (n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 1.420,97	-	(-) 1.420,97	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 740,06	-	(-) 740,06	"
Algodón	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 49,39	-	(-) 49,39	"
Semilla de mostaza		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-)242,88	-	(-)242,88	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 45,28 Rs (2006/2007).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2007/2008

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )  (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)  (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
MGA por productos específicos			
Arroz	432,82	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 173,74	-	<i>de minimis</i>
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)	(-) 13,45	-	<i>de minimis</i>
Algodón	(-) 6,64	-	<i>de minimis</i>
Semilla de mostaza	(-) 1,59	-	<i>de minimis</i>

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2007/2008

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...) (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5)*6)-7	9
Arroz			277,57	262,51	28,74	0,00	432,82	Agri Statistics at a Glance 2011 y División de Cooperación
Trigo			248,39	264,00	11,13	0,00	-173,74	
Cereales secundarios (sorgo durra, mijo perla y maíz)			150,77	218,01	0,20	0,00	-13,45	
Algodón			1.117,80	1.292,64	0,04	0,00	-6,64	
Semilla de mostaza			447,09	513,39	0,02	0,00	-1,59	

1 Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del período de base (1986-1989).

2 El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)

3 La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).

4. El precio administrado aplicado es el precio de compra del algodón despepitado. Para efectuar la conversión a partir del algodón bruto se ha usado un coeficiente de 2,35.

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 40,24 Rs (2007/2008).  
1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986/1989).

**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2007/2008

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2007/2008	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	432,82	-	432,82	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 173,74	-	(-) 173,74	"
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-)13,45	-	(-)13,45	"
Algodón	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-)6,64	-	(-) 6,64	"
Semilla de mostaza		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-)1,59	-	(-)1,59	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 40,24 Rs (2007/2008).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2008/2009

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )  (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)  (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
MGA por productos específicos			
Arroz	1.058,12	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 661,87	-	<i>de minimis</i>
Girasol	(-) 0,32		
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)	(-) 48,44	-	<i>de minimis</i>
Algodón	243,14	-	<i>de minimis</i>

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2008/2009

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...)  (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda  (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5)*6)-7	9
Arroz			293,54	262,51	34,10	0,00	1.058,12	Agri Statistics at a Glance 2011 y División de Cooperación
Trigo			234,83	264,00	22,69	0,00	-661,87	
Girasol			481,63	513,39	0,01	0,00	-0,32	
Cereales secundarios (sorgo durra, mijo perla y maíz)			182,65	218,01	1,37	0,00	-48,44	
Algodón			1.405,21	1.292,64	2,16	0,00	243,14	

1 Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del período de base (1986-1989).

2 El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)

3 La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).

4. El precio administrado aplicado es el precio de compra del algodón despepitado. Para efectuar la conversión a partir del algodón bruto se ha usado un coeficiente de 2,35.

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 45,99 Rs (2008/2009).  
1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986/1989).

**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2008/2009

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2008/2009	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)  (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	1.058,12	-	1.058,12	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 661,87	-	(-) 661,87	"
Girasol		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 0,32	-	(-) 0,32	"
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 48,44	-	(-) 48,44	"
Algodón	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	243,14	-	243,14	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 45,99 Rs (2008/2009).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2009/2010

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )  (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)  (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
<b>MGA por productos específicos</b>			
Arroz	1.723,53	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 812,92	-	<i>de minimis</i>
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)	(-) 16,76	-	<i>de minimis</i>
Algodón	6,95	-	<i>de minimis</i>



Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2009/2010

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...)  (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda  (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5)*6)-7	9
Arroz			316,32	262,51	32,03	0	1.723,53	Agri Statistics at a Glance 2011 y División de Cooperación
Trigo			231,97	264,00	25,38	0	-812,92	
Cereales secundarios (sorgo durra, mijo perla y maíz)			177,14	218,01	0,41	0	-16,76	
Algodón			1.362,81	1.292,64	0,10	0	6,95	

- 1 Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del período de base (1986-1989).
- 2 El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)
- 3 La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).
4. El precio administrado aplicado es el precio de compra del algodón despepitado. Para efectuar la conversión a partir del algodón bruto se ha usado un coeficiente de 2,35.

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 47,42 Rs (2009/2010).  
1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986/1989).

**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2009/2010

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2008/2009	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presu-puestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/ gravá-menes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sosteni-miento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	1.723,53	-	1.723,53	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 812,92	-	(-) 812,92	"
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 16,76		(-) 16,76	"
Algodón	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	6,95	-	6,95	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 47,42 Rs (2009/2010).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2010/2011

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )  (millones de \$EE.UU.)	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)  (millones de \$EE.UU.)
1	2	3	4
MGA por productos específicos			
Arroz	2.282,17	-	<i>de minimis</i>
Trigo	(-) 161,98	-	<i>de minimis</i>
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)	(-) 3,09	-	<i>de minimis</i>

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2010/2011

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado  (\$EE.UU./tonelada)	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST/...)  (\$EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda  (millones de toneladas)	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	<sup>8</sup> ((4-5)*6)-7	9
Arroz			329,24	262,51	34,20	0,00	2.282,17	Agri Statistics
Trigo			256,80	264,00	22,51	0,00	-161,98	at a Glance
Cereales secundarios (sorgo durra, mijo perla y maíz)			194,25	218,01	0,13	0,00	-3,09	2011 y División de Cooperación

1 Los precios exteriores de referencia se han establecido aplicando el tipo de cambio medio del período de base (1986-1989).  
2 El precio administrado aplicado es el precio de compra del arroz "paddy" común. (Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.)  
3 La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (véase el apartado b) del párrafo 4 del artículo 6).

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 45,56 Rs (2010/2011).  
1 \$EE.UU. = 13,409 Rs (1986/1989).

**Cuadro justificante DS.7**

**AYUDA INTERNA: INDIA**

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN DE 2010/2011

*Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Campaña de comercialización 2008/2009	Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presu-puestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/ gravá-menex conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sosteni-miento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (millones de \$EE.UU.)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total por productos específicos  (millones de \$EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Arroz	Octubre-septiembre	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	2.282,17	-	2.282,17	Ministerio de Agricultura
Trigo	Abril-marzo	Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 161,98	-	(-) 161,98	"
Cereales secundarios (mijo perla, sorgo durra, mijo coracán)		Sostenimiento de los precios	-	-	-	-	(-) 3,09		(-) 3,09	"

Tipo de cambio: 1 \$EE.UU. = 45,56 Rs (2010/2011).